# THE TRANSLATION ANALYSIS OF THE SLANG EXPRESSION USED IN FILM ENTITLED "SCOOB! (2020)" SUBTITLE BY BIOSKOPKEREN

## **THESIS**



# By:

FATHINATUN NAJIHAH NIM: 12203183170

ENGLISH EDUCATION DEPARTMENT
FACULTY OF TARBIYAH AND TEACHER TRAINING
STATE ISLAMIC UNIVERSITY
SAYYID ALI RAMHATULALLAH TULUNGAGUNG
2022

# THE TRANSLATION ANALYSIS OF THE SLANG EXPRESSION USED IN FILM ENTITLED "SCOOB! (2020)" SUBTITLE BY BIOSKOPKEREN

## **THESIS**

#### Presented to

State Islamic University Sayyid Ali Ramhatulallah Tulungagung in partial fulfilment of requitements for the degree of *Sarjana Pendidikan* in English Education



By:

FATHINATUN NAJIHAH NIM: 12203183170

ENGLISH EDUCATION DEPARTMENT
FACULTY OF TARBIYAH AND TEACHER TRAINING
STATE ISLAMIC UNIVERSITY
SAYYID ALI RAMHATULALLAH TULUNGAGUNG
2022

#### **DECLARATION OF AUTHORSHIP**

The undersign below:

Name : FATHINATUN NAJIHAH

Place, Date and Birth : Tidore, August 08<sup>th</sup> 1999

Registered Number : 122031830170

Address : Dsn Besole, Rt 006 Rw 002, Besuki, Tulungagung,

Jawa Timur

Department : English Education

Faculty : Tarbiyah and Teacher Training

Institution : State Islamic University of Sayyid Ali Rahmatullah

Tulungagung

Advisor : Dr. Susanto, S.S, M.Pd.

Hereby declare that this thesis entitled "The Translation Analysis of The Slang Expression Used in Film Entitled "Scoob! (2020)" Subtitle by BioskopKeren" is truly my original work and helped by the expert of this matter. It does not any materials previously written or published by another person except those indicated in quotations and references. Due to the fact, I am the only person responsible for this thesis if there is any objection or claim from other.

Tulungagung, 22 June 2022

Writer,

FATHINATUN NAJIHAH NIM. 12203183170

## ADVISOR'S APPROVAL SHEET

Thesis entitled "The Translation Analysis of The Slang Expression Used in Film Entitled "Scoob! (2020)" Subtitle by BioskopKeren" written by Fathinatun Najihah with student's registered number 12203183170 has been presented and approved to be used as a reference for implementation of research in the context of compiling a thesis.

Tulungagung, 23 June 2022

Advisor,

<u>Dr. Susanto, S.S., M.Pd.</u> NIP. 19730831199903 1 002

Approved by,

The head of English Education Department UIN Sayyid Ali Rahmatullah Tulungagung

Dr. Erna Iftanti, S.S., M.Pd.

## BOARD OF THESIS EXAMINER APPROVAL SHEET

THE TRANSLATION ANALYSIS OF THE SLANG EXPRESSION USED IN FILM ENTITLED "SCOOB! (2020)" SUBTITLE BY BIOSKOPKEREN

#### **THESIS**

Written by:

#### FATHINATUN NAJIHAH NIM: 12203183170

Has been maintained in front of the board of examiners on 13<sup>th</sup> July 2022, and has been approved as the requirement for the degree of *Sarjana Pendidikan* (S.Pd) in English Education Department

**Board of Thesis Examiners** 

Signature

Chair:

<u>Nany Soengkono Madayani, SS, M.Pd.</u> NIP.19730515 200710 2 003

Main Examiner:

<u>Dr. Dwi Astuti Wahyu Nurhayati, M.Pd.</u> NIP. 19760222 200901 2 003

Secretary:

<u>Dr. Susanto, S.S, M.Pd.</u> NIP. 19730831199903 1 002

Approved by:

The Dean Faculty of Education and Teacher Training
UIN Sayyid Ali Rahmatullah Tulungagung

Prof. Dr. Hj. Binti Maunah, M.Pd.I

NIP. 19650903199803 2 001



# KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA UNIVERSITAS ISLAM NEGERI

#### SAYYID ALI RAHMATULLAH TULUNGAGUNG UPT PERPUSTAKAAN

Jalan Mayor Sujadi Timur Nomor 46 Tulungagung - Jawa Timur 66221 Telepon: (0355) 321513 Website: www.perpustakaan.uinsatu.ac.id

## SURAT PERNYATAAN KESEDIAAN PUBLIKASI KARYA ILMIAH

Saya yang bertanda tangan dibawah ini:

Nama	Fathinatun Najihah
NIM	12703183170
Jurusan	Tadris Bahasa Inggris
Fakultas	FTIK (Fakultas Tarbiyah dan Ilmu Keguruan)
Jenis Karya Ili	miah : Skripsi
Demi pengem	abangan ilmu pengetahuan, menyetujui untuk memberikan Hak Bebas Royalti
Non-ekslusif	(Non-exlusive Royalty-Free Right) kepada UPT Perpustakaan UIN Sayyid Ali
The Tran	Fulungagung atas karya ilmiah saya berupa ( S. Kripsi) yang berjudul: Makation Analysis of the Slang Expression used Entitled "SCODB! (2020)" Subtitle by Bioskopkeren
	Tillities Scorp. Coolo) subtitle of Bioskopketen

Dengan Hak Bebas Royalti Non-ekslusif ini UPT Perpustakaan Perpustakaan UIN Sayyid Ali Rahmatullah Tulungagung berhak menyimpan, alih media/format, mengelola dalam bentuk pangkalan data (database), merawat, dan mempublikasikan tugas akhir saya selama tetap mencantumkan nama saya sebagai penulis/pencipta dan sebagai Pemilik Hak Cipta.

Demikian pernyataan ini saya buat untuk dapat dipergunakan sebagaimana mestinya.

Tulungagung, 25 Juli 2022

Yang Menyatakan,

METERAL WAY A FEDAJX546213408 Fathinatun Najiha

Nama terang dan tandatangan